

QUALITY:



RESPONSIBILITY:



roba SERVICE
service@roba-kids.com

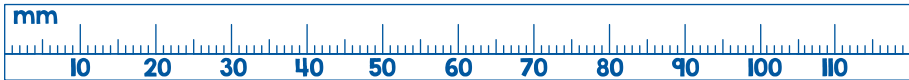


www.roba-kids.com

- ✓ The Kids Room Experts since 1927
- ✓ Developed & Quality-approved in Germany
- ✓ Safety-tested by accredited institutes – EU · ASTM · CAN
- ✓ Responsibly family-run, in its fourth generation



roba Baumann GmbH
Feldstraße 14
DE-96237 Ebersdorf



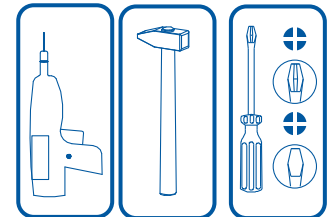
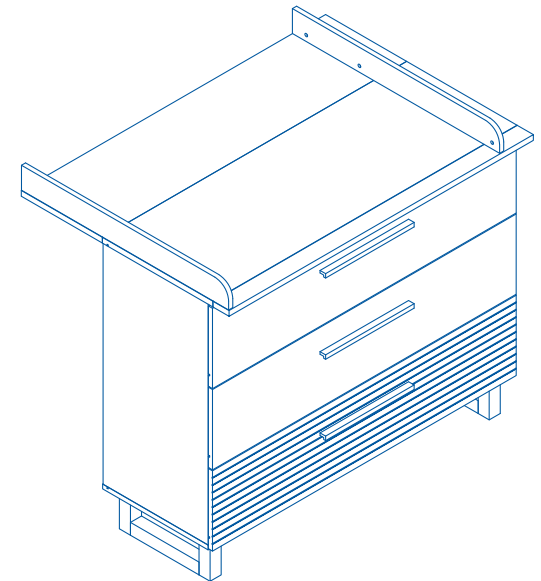
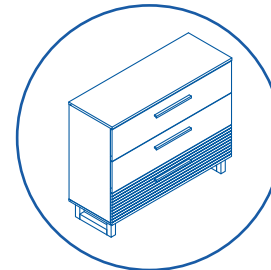
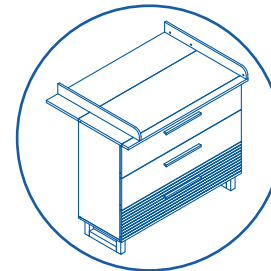
roba



Wickelkommode

Shelves with integrated diapering table
Commode à langer

‚NOAH‘



Service

@ info@roba-kids.com
www.roba-kids.com

Bei Rückfragen zu diesem Artikel bitte die folgende **Kenn-Nummer** und **Art.-Nr.** angeben:
If you have any questions concerning this article use this **identification number** and **item number**:

DF-0919

1731893

- DE** WICHTIG! - FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- GB** ATTENTION! - PLEASE STORE FOR FURTHER ENQUIRIES! READ CAREFULLY!
- FR** IMPORTANT! - CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE - LIRE ATTENTIVEMENT!
- ES** ¡ATENCIÓN! - GUARDAR PARA UN USO POSTERIOR. - LÉASE DETENIDAMENTE!
- PT** IMPORTANTE! – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS – LER COM ATENÇÃO!
- IT** IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO - LEGGERE CON ATTENZIONE!
- NL** BELANGRIJK! - BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR LATERE RAADPLEGING! ZORGVULDIG LEZEN!
- DK** VIGTIGT! BØR OPBEVARES TIL SENERE BRUG - SKAL LÆSES GRUNDIGT!
- SE** VIKTIGT! SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK - MÅSTE LÄSAS NOGA!
- FI** TÄRKEÄÄ! - SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN – LUE TARKKAVAISESTI!
- NO** VIKTIG! – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK – MÅ LESES NØYE!

- RU** - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра — ребёнок должен постоянно находиться в поле вашего зрения и в пределах досягаемости.
- Изделие предназначено исключительно для домашнего использования.
 - Следите за тем, чтобы все крепёжные элементы были надёжно затянуты, и регулярно проверяйте их состояние.
 - Учитывайте риск, связанный с открытым огнём и другими мощными источниками тепла, находящимися в непосредственной близости от пеленального устройства, такими как электрические обогреватели, газовые печи и т.п.
 - Не допускается крепление игрушек или игровых дуг к изделию, когда оно используется в качестве пеленального устройства.
 - Используйте пеленальный матрасик, размеры которого не превышают площадь между боковыми ограничительными планками (85 × 75 см).
 - Максимальная высота пеленального матрасика — около 4 см.
 - Данное пеленальное устройство предназначено для детей с максимальной массой тела до 15 кг.
 - Все дополнительные детали и запасные части должны приобретаться только у производителя или поставщика.
 - Не используйте пеленальное устройство, если какая-либо его часть повреждена, сломана или отсутствует.
 - Внимание! Прилагаемый комплект крепления к стене подходит только для капитальных (сплошных) стен. Для других типов стен необходимо использовать специальные дюбели! Перед сверлением обязательно проверьте расположение электрических кабелей и водопроводных труб и учитывайте их расположение!
 - Для очистки используйте только мягкие чистящие и ухаживающие средства.

- SI** - OPOZORILO – Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora – otrok mora biti vedno v vašem vidnem polju in dosegu.
- Izdelek je namenjen izključno za uporabo v gospodinjstvu.
 - Poskrbite, da bodo vsi montažni elementi vedno ustrezno priviti, ter jih redno preverjajte.
 - Upošteвайте nevarnost odprtega ognja in drugih močnih virov toplote v neposredni bližini previjalne enote, kot so električni grelniki, plinske peči ipd.
 - Na izdelek ni dovoljeno nameščati igrači ali igralnih lokov, kadar se uporablja kot previjalna enota.
 - Uporabljajte previjalno podlogo, ki ni večja od površine med stranskimi omejitvenimi letvami (85 × 75 cm).
 - Največja višina previjalne podloge je približno 4 cm.
 - Ta previjalna enota je namenjena otrokom z največjo telesno težo 15 kg.
 - Vse dodatne dele ali nadomestne dele je dovoljeno pridobiti samo pri proizvajalcu oziroma dobavitelju.
 - Previjalne enote ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan, zlomljen ali manjka.
 - Pozor: Priloženi material za pritrditev na steno je primeren samo za masivne stene. Pri drugih vrstah sten je treba uporabiti posebne zidne vložke! Pred vrtanjem obvezno preverite potek električnih vodnikov in vodovodnih cevi ter jih ustrezno upoštevajte!
 - Za čiščenje uporabljajte samo blaga čistilna in negovalna sredstva.

- TR** - UYARI – Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın; çocuk her zaman görüş alanınızda ve erişebileceğinizin mesafede olmalıdır.
- Bu ürün yalnızca ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
 - Tüm montaj elemanlarının her zaman yeterince sıkılmış olduğundan emin olun ve bunları düzenli olarak kontrol edin.
 - Alt değiştirme ünitesinin yakın çevresinde bulunan açık ateş ve elektrikli ısıtıcılar, gazlı sobalar vb. gibi diğer güçlü ısı kaynaklarının oluşturabileceği tehlikeleri göz önünde bulundurun.
 - Ürün alt değiştirme ünitesi olarak kullanılırken üzerine oyuncaklar veya oyun kemerleri/oyun barları takılmamalıdır.
 - Yan sınırlayıcı çatalar arasındaki yüzeyden daha büyük olmayan bir alt değiştirme minderini kullanın (85 × 75 cm).
 - Alt değiştirme minderinin maksimum yüksekliği yaklaşık 4 cm olmalıdır.
 - Bu alt değiştirme ünitesi, maksimum 15 kg ağırlığındaki çocuklar için tasarlanmıştır.
 - Tüm ek parçalar veya yedek parçalar yalnızca üreticiden veya tedarikçiden temin edilmelidir.
 - Herhangi bir parçası hasarlı, kırılmış veya eksik ise alt değiştirme ünitesini kullanmayın.
 - Dikkat: Birlikte verilen duvar montaj malzemesi yalnızca masif duvarlar için uygundur. Diğer duvar türlerinde özel dübelleri kullanılmalıdır! Delme işlemine başlamadan önce elektrik kablolarının ve su tesisatının geçtiği yerleri mutlaka kontrol edin ve dikkate alın!
 - Temizlik için yalnızca yumuşak temizlik ve bakım ürünleri kullanın.

- GR** - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη – το παιδί πρέπει να βρίσκεται πάντοτε εντός του οπτικού σας πεδίου και σε απόσταση άμεσης πρόσβασης.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
 - Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης είναι πάντοτε σωστά σφιγμένα και ελέγχονται τακτικά.
 - Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο από ανοιχτή φλόγα και άλλες ισχυρές πηγές θερμότητας που βρίσκονται σε άμεση γειτνίαση με τη μονάδα αλλαγής πάνας, όπως ηλεκτρικά θερμαντικά σώματα, σόμπες αερίου κ.λπ.
 - Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση παιχνιδιών ή αφίδων παιχνιδιών στο προϊόν όταν χρησιμοποιείται ως μονάδα αλλαγής πάνας.
 - Χρησιμοποιείτε στρώμα αλλαγής πάνας που δεν υπερβαίνει την επιφάνεια μεταξύ των πλευρικών προστατευτικών ραβδώσεων (85 × 75 cm).
 - Μέγιστο ύψος στρώματος αλλαγής πάνας: περίπου 4 cm.
 - Η μονάδα αλλαγής πάνας είναι σχεδιασμένη για παιδιά με μέγιστο βάρος 15 kg.
 - Όλα τα πρόσθετα εξαρτήματα ή ανταλλακτικά πρέπει να προμηθεύονται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον προμηθευτή.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη μονάδα αλλαγής πάνας εάν οποιοδήποτε μέρος είναι ελαττωματικό, σπασμένο ή λείπει.
 - Προσοχή: Τα παρεχόμενα υλικά στερέωσης στον τοίχο είναι κατάλληλα μόνο για συμπαγείς τοίχους. Για άλλους τύπους τοίχων πρέπει να χρησιμοποιούνται ειδικά βύσματα στερέωσης! Πριν από τη διάτρηση, ελέγξτε οπωσδήποτε τη διαδρομή των ηλεκτρικών καλωδίων και των σωληνώσεων νερού και λάβετε τα υπόψη σας!
 - Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο ήπια καθαριστικά και προϊόντα συντήρησης.

- PL** WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ! STARANNIE PRZECZYTAĆ!
- CZ** DŮLEŽITÉ! - NÁVOD SI USCHÓVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ! - PEČLIVĚ SI JEJ PROČTĚTE!

- HU** FONTOS! – KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA ŐRIZZE MEG – GONDOSAN OLVASSA EL!

- HR** VAŽNO! - SAČUVATI ZA KASNIJU UPORABU – PAŽLJIVO PROČITATI!

- RO** IMPORTANT! - PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ - CITIȚI CU ATENȚIE!

- RS** VAŽNO! – ČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU – PAŽLJIVO SVE PROČITATI!

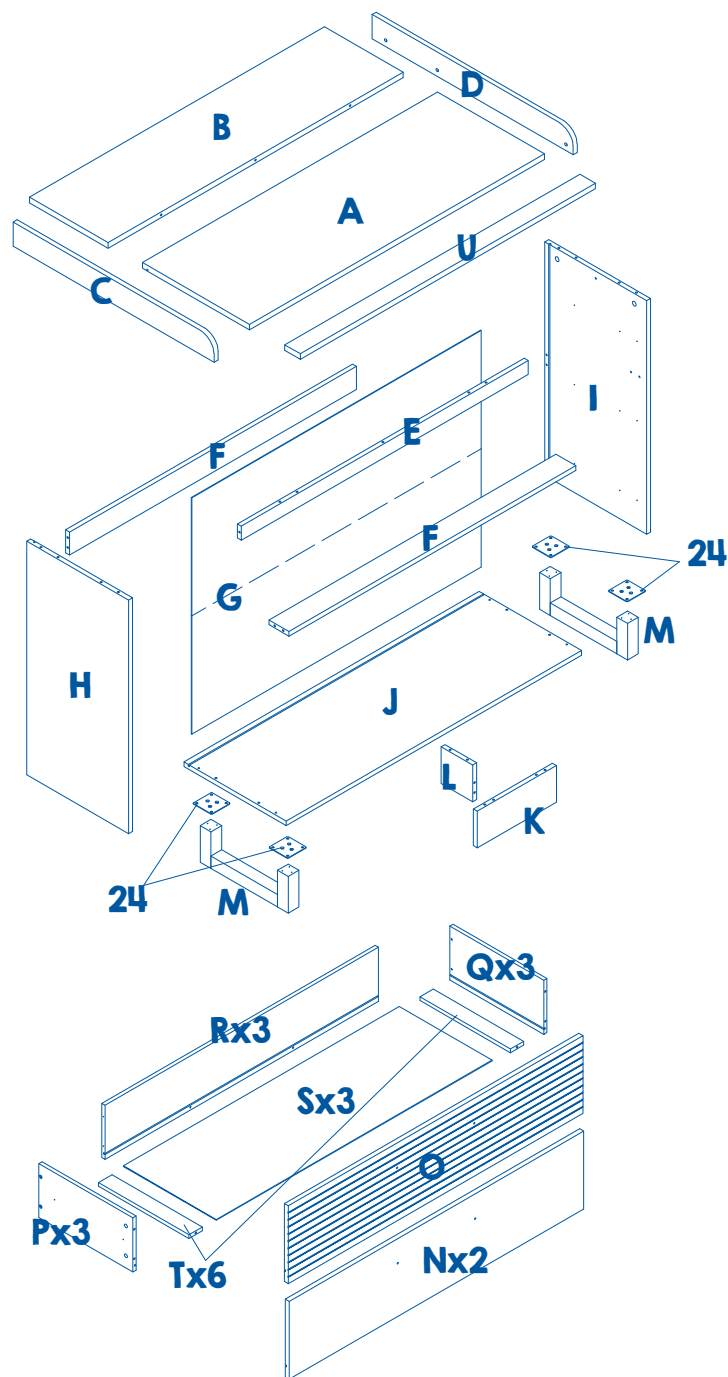
- SK** DÔLEŽITÉ! - NÁVOD UCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE – DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

- SI** POMEMBNO! – SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO – TEMELJITO PREBERITE!

- TR** ÖNEMLİ!-DAHA SONRA KULLANILMAK ÜZERE DE MUHAFFZA EDİNİZ – DİKKATLE OKUYUNUZ!

- GR** ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! - ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΡΓΟΤΕΡΗ ΧΡΗΣΗ - ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- RU** ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ!



- RO** - AVERTISMENT – Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat – copilul trebuie să se afle întotdeauna în raza dumneavoastră de supraveghere.
- Produsul este destinat exclusiv utilizării în interiorul locuinței.
 - Asigurați-vă că toate elementele de fixare sunt întotdeauna strânse corespunzător și verificați-le periodic.
 - Țineți cont de riscul reprezentat de focul deschis și de alte surse puternice de căldură aflate în imediata apropiere a unității de înfășat, cum ar fi radiatoarele electrice, sobele pe gaz etc.
 - Nu este permisă montarea de jucării sau bare de joacă pe produs atunci când acesta este utilizat ca masă de înfășat.
 - Utilizați o saltea de înfășat care să nu depășească suprafața dintre marginile laterale de protecție (85 × 75 cm).
 - Înălțimea maximă a saltelei de înfășat: aprox. 4 cm.
 - Această unitate de înfășat este destinată copiilor cu o greutate maximă de 15 kg.
 - Toate componentele suplimentare sau piesele de schimb trebuie achiziționate exclusiv de la producător sau furnizor.
 - Nu utilizați unitatea de înfășat dacă orice componentă este defectă, ruptă sau lipsește.
 - Atenție: Materialul de fixare pe perete inclus este adecvat numai pentru pereți solizi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale! Înainte de găurire, verificați și luați în considerare traseul conductelor de apă și al cablurilor electrice!
 - Pentru curățare utilizați numai produse de curățare și întreținere blânde.

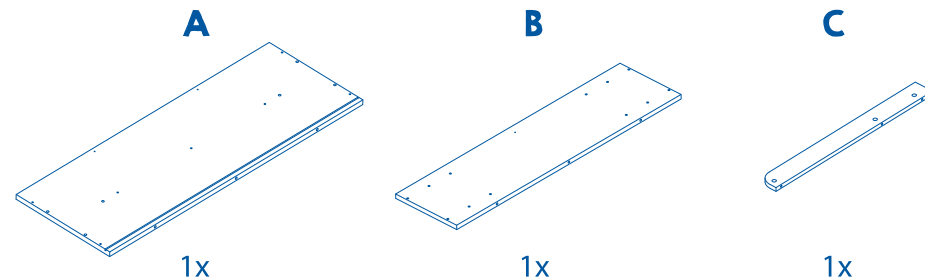
- RS** - UPOZORENJE – Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora – dete mora uvek biti u vašem vidokrugu i na dohvata ruke.
- Proizvod je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.
 - Vodite računa da svi elementi za montažu budu dovoljno čvrsto zategnuti i redovno proveravani.
 - Imajte u vidu opasnost od otvorenog plamena i drugih jakih izvora toplote u neposrednoj blizini jedinice za presvlačenje, kao što su električne grejalice, gasne peći i slično.
 - Na proizvod se ne smeju pričvršćivati igračke ili lukovi za igračke kada se koristi kao jedinica za presvlačenje.
 - Koristite podlogu za presvlačenje koja nije veća od površine između bočnih zaštitnih letvica (85 × 75 cm).
 - Maksimalna visina podloge za presvlačenje: približno 4 cm.
 - Ova jedinica za presvlačenje namenjena je deci maksimalne telesne težine do 15 kg.
 - Svi dodatni delovi ili rezervni delovi smeju se nabavljati isključivo od proizvođača ili dobavljača.
 - Nemojte koristiti jedinicu za presvlačenje ako je bilo koji deo oštećen, polomljen ili nedostaje.
 - Pažnja: Priloženi materijal za pričvršćivanje na zid pogodan je samo za pune (masivne) zidove. Za druge vrste zidova moraju se koristiti specijalni tiplovi! Pre bušenja obavezno proverite položaj električnih i vodovodnih instalacija i uzmite ih u obzir!
 - Za čišćenje koristite isključivo blaga sredstva za čišćenje i održavanje.

- SK** - UPOZORNENIE – Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru – dieťa musí byť vždy na dosah a pod dohľadom.
- Výrobok je určený výlučne na použitie v domácnosti.
 - Dbajte na to, aby boli všetky montážne prvky vždy dostatočne pevne utiahnuté a pravidelne kontrolované.
 - Majte na pamäti riziko otvoreného ohňa a iných silných zdrojov tepla v bezprostrednej blízkosti prebalovacieho zariadenia, ako sú elektrické ohrievače, plynové kachle a pod.
 - Na výrobok sa nesmú upevňovať žiadne hračky ani hračky s hračkami, keď sa používa ako prebalovacie zariadenie.
 - Používajte prebalovaciu podložku, ktorá nie je väčšia ako plocha medzi bočnými ochrannými lištami (85 × 75 cm).
 - Maximálna výška prebalovacej podložky je približne 4 cm.
 - Toto prebalovacie zariadenie je určené pre deti s maximálnou hmotnosťou 15 kg.
 - Všetky dodatočné diely alebo náhradné diely je možné získať iba od výrobcu alebo dodávateľa.
 - Nepoužívajte prebalovacie zariadenie, ak je niektorá jeho časť poškodená, zlomená alebo chýba.
 - Pozor: Priložený materiál na upevnenie na stenu je vhodný iba pre plné (masívne) steny. Pri iných typoch stien sa musia použiť špeciálne hmoždinky! Pred vŕtáním bezpodmienečne skontrolujte priebeh elektrických káblov a vodovodných potrubí a zohľadnite ich!
 - Na čistenie používajte iba jemné čistiace a ošetrovacie prostriedky.

- CZ** - UPOZORNĚNÍ – Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Dítě musí být vždy na dohled a na dosah.
- Tento výrobek je určen výhradně pro domácí použití.
 - Ujistěte se, že jsou všechny montážní prvky vždy dostatečně dotaženy, a pravidelně je kontrolujte.
 - Pamatujte na riziko otevřeného ohně a dalších silných zdrojů tepla v bezprostřední blízkosti přebalovacího zařízení, jako jsou elektrická topidla, plynová kamna apod.
 - K výrobku nesmí být připevněny žádné hračky ani hrazdičky, pokud je používán jako přebalovací zařízení.
 - Používejte přebalovací podložku, která není větší než plocha mezi bočními ochrannými lištami (85 × 75 cm).
 - Maximální výška přebalovací podložky: cca 4 cm.
 - Toto přebalovací zařízení je určeno pro děti s maximální hmotností 15 kg.
 - Veškeré doplňkové nebo náhradní díly musí být získány výhradně od výrobce nebo dodavatele.
 - Nepoužívejte přebalovací zařízení, pokud je některá jeho část poškozena, utřena nebo chybí.
 - Pozor: Přiložený materiál pro upevnění na stěnu je vhodný pouze pro plně stěny. Pro jiné typy stěn musí být použity vhodné speciální hmoždinky. Před vrtáním vždy zkontrolujte vedení elektrických kabelů a vodovodních potrubí.
 - K čištění používejte pouze jemné čisticí a ošetrovací prostředky.

- HU** - FIGYELMEZTETÉS – Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. A gyermeknek mindig látó- és elérhető távolságon belül kell lennie.
- A termék kizárólag háztartási használatra készült.
 - Ügyeljen arra, hogy minden szerelési elem megfelelően meg legyen húzva, és rendszeresen ellenőrizze azokat.
 - Vegye figyelembe a nyílt láng és más erős hőforrások, például elektromos hősugárázó, gázfűtőberendezések stb. által jelentett veszélyt a pelenkázó közvetlen közelében.
 - A termékre nem szabad játékokat vagy játékhidakat rögzíteni, amikor azt pelenkázóként használják.
 - Olyan pelenkázó alátétet használjon, amely nem nagyobb, mint az oldalsó védőléceket közötti felület (85 × 75 cm).
 - A pelenkázó alátét maximális magassága: kb. 4 cm.
 - Ez a pelenkázó legfeljebb 15 kg testsúlyú gyermekek számára készült.
 - Minden kiegészítő vagy pótalkatrész kizárólag a gyártótól vagy a szállítótól szerezhető be.
 - Ne használja a pelenkázót, ha bármely alkatrésze sérült, leszakadt vagy hiányzik.
 - Figyelem: A mellékelt falrögzítő anyagok kizárólag tömör falakhoz alkalmasak. Más típusú falak esetén megfelelő speciális dübeleket kell használni. Fúrás előtt mindig ellenőrizze az elektromos vezetékek és vízvezetékek helyét.
 - Tisztításhoz kizárólag kímélő tisztító- és ápolószereket használjon.

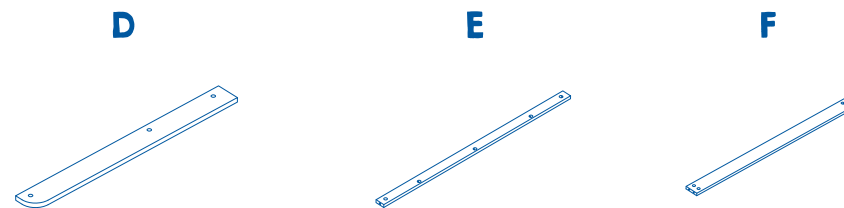
- HR** - UPOZORENJE – Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dijete mora uvijek biti u vidokrugu i na dohvataju ruke.
- Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za kućnu uporabu.
 - Pazite da svi montažni elementi uvijek budu dovoljno čvrsto zategnuti te ih redovito provjeravajte.
 - Imajte na umu opasnost od otvorenog plamena i drugih jakih izvora topline u neposrednoj blizini stola za previjanje, kao što su električne grijalice, plinske peći i slično.
 - Na proizvod se ne smiju pričvršćivati igračke ni lukovi za igru kada se koristi kao stol za previjanje.
 - Koristite podlogu za previjanje koja nije veća od površine između bočnih zaštitnih letvica (85 × 75 cm).
 - Maksimalna visina podloge za previjanje: približno 4 cm.
 - Ovaj stol za previjanje namijenjen je djeci maksimalne težine 15 kg.
 - Svi dodatni dijelovi ili rezervni dijelovi smiju se nabavljati isključivo od proizvođača ili dobavljača.
 - Nemojte koristiti stol za previjanje ako je bilo koji dio oštećen, otrgnut ili nedostaje.
 - Pažnja: Priloženi materijal za pričvršćivanje na zid prikladan je samo za pune zidove. Za druge vrste zidova potrebno je koristiti odgovarajuće posebne tiple. Prije bušenja obavezno provjerite položaj električnih vodova i vodovodnih cijevi.
 - Za čišćenje koristite samo blaga sredstva za čišćenje i održavanje.



1x

1x

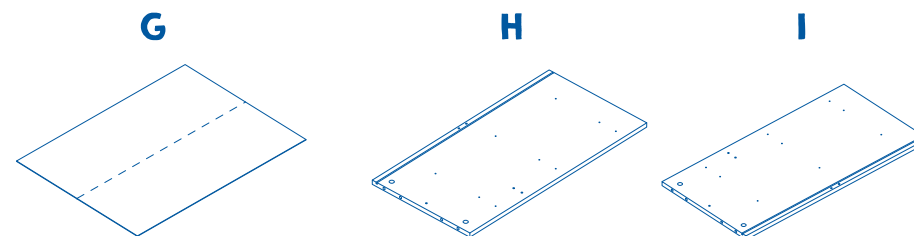
1x



1x

1x

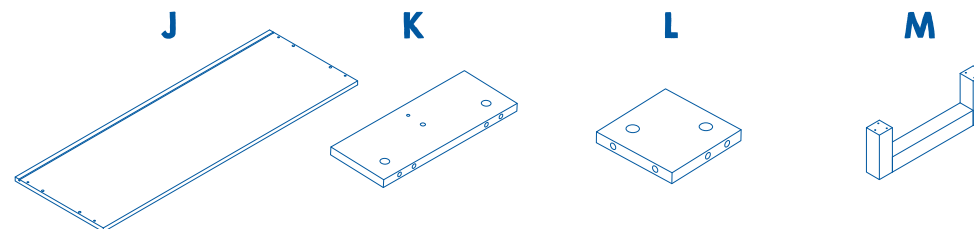
2x



1x

1x

1x

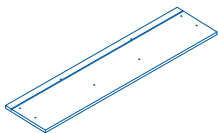


1x

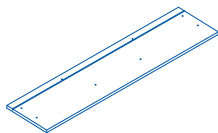
1x

1x

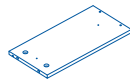
2x
05

N

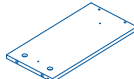
2x

O

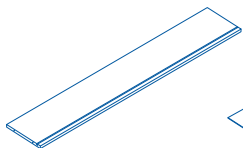
1x

P

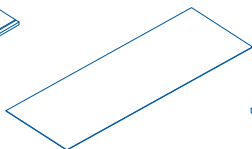
3x

Q

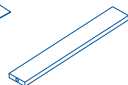
3x

R

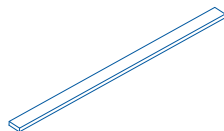
3x

S

3x

T

6x

U

1x

FI - VAROITUS – Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Lapsen tulee olla aina näkö- ja ulottuvuusalueella.

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
- Varmista, että kaikki kiinnitysosat ovat aina kunnolla kiristettyjä, ja tarkista ne säännöllisesti.
- Huomioi avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien, kaasulämmittimien jne., aiheuttama riski hoitotason välittömässä läheisyydessä.
- Tuotteeseen ei saa kiinnittää leluja tai lelukaaria silloin, kun sitä käytetään hoitotasona.
- Käytä hoitoalustaa, joka ei ole suurempi kuin sivusuojien välinen alue (85 x 75 cm).
- Hoitoalustan enimmäiskorkeus: noin 4 cm.
- Tämä hoitotaso on suunniteltu lapsille, joiden enimmäispaino on 15 kg.
- Kaikki lisäosat ja varaosat tulee hankkia ainoastaan valmistajalta tai toimittajalta.
- Älä käytä hoitotasoa, jos jokin osa on vaurioitunut, irronnut tai puuttuu.
- Huomio: Mukana toimitetut seinäkiinnitystarvikkeet soveltuvat vain massiiviseiniin. Muiden seinätyyppien kanssa on käytettävä sopivia erikoistulppia. Tarkista aina ennen poraamista sähköjohtojen ja vesiputkien sijainti.
- Käytä puhdistukseen vain mietoja puhdistus- ja hoitoaineita.

NO - ADVARSEL – La aldri barnet være uten tilsyn. Barnet må alltid være innen syns- og rekkevidde.

- Produktet er kun beregnet for bruk i hjemmet.
- Sørg for at alle monteringsdeler alltid er tilstrekkelig strammet, og kontroller dem regelmessig.
- Vær oppmerksom på risikoen fra åpen ild og andre sterke varmekilder i umiddelbar nærhet av stalleinnetningen, som elektriske varmeovner, gassovner osv.
- Det må ikke festes leker eller lekebøyer til produktet når det brukes som stalleinnetning.
- Bruk en stellematte som ikke er større enn området mellom de sideveis beskyttelseslistene (85 x 75 cm).
- Maksimal høyde på stellematten: ca. 4 cm.
- Denne stalleinnetningen er beregnet for barn med en maksimal vekt på 15 kg.
- Alle ekstra deler eller reservedeler må kun skaffes fra produsenten eller leverandøren.
- Ikke bruk stalleinnetningen dersom noen deler er skadet, revet av eller mangler.
- Advarsel: Det medfølgende veggfestematerialet er kun egnet for massive vegger. For andre veggtyper må det brukes egnede spesialplugger. Før boring må plasseringen av elektriske ledninger og vannrør alltid kontrolleres og tas hensyn til.
- Bruk kun milde rengjørings- og pleiemidler til rengjøring.



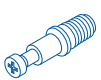





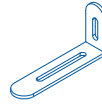
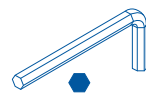







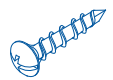
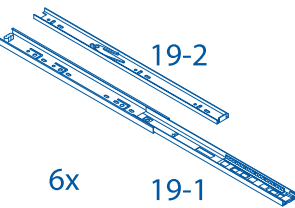



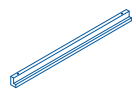

PL - OSTRZEŻENIE – Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki. Dziecko musi zawsze pozostawać w zasięgu wzroku i ręki.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Należy upewnić się, że wszystkie elementy montażowe są zawsze odpowiednio dokręcone oraz regularnie je kontrolować.
- Należy pamiętać o ryzyku związanym z otwartym ogniem oraz innymi silnymi źródłami ciepła znajdującymi się w bezpośrednim sąsiedztwie przewijaka, takimi jak grzejniki elektryczne, piecyki gazowe itp.
- Do produktu nie wolno mocować zabawek ani pałków do zabawy, gdy jest on używany jako przewijak.
- Używaj maty do przewijania, która nie jest większa niż powierzchnia pomiędzy bocznymi listwami zabezpieczającymi (85 x 75 cm).
- Maksymalna wysokość maty do przewijania: ok. 4 cm.
- Ten przewijak jest przeznaczony dla dzieci o maksymalnej wadze 15 kg.
- Wszystkie dodatkowe części lub części zamienne mogą być dostarczane wyłącznie przez producenta lub dostawcę.
- Nie używaj przewijaka, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, oderwana lub jej brakuje.
- Uwaga: Dołączone elementy mocujące do ściany są przeznaczone wyłącznie do ścian pełnych. W przypadku innych rodzajów ścian należy zastosować odpowiednie specjalne kołki rozporowe. Przed wierceniem należy zawsze sprawdzić przebieg przewodów elektrycznych i rur wodociągowych.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących i pielęgnacyjnych.

- NL** - WAARSCHUWING – Laat het kind nooit zonder toezicht achter. Het kind moet altijd binnen handbereik en zichtafstand blijven.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
 - Zorg ervoor dat alle bevestigingsmiddelen altijd voldoende vast zijn aangedraaid en controleer deze regelmatig.
 - Houd rekening met het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de directe omgeving van het verschoonmeubel, zoals elektrische verwarmers, gaskachels enzovoort.
 - Er mogen geen speelgoedartikelen of speelbogen aan het product worden bevestigd wanneer het als verschoonmeubel wordt gebruikt.
 - Gebruik een verschoonmat die niet groter is dan het oppervlak tussen de zijwaartse beschermingsranden (85 x 75 cm).
 - Maximale hoogte van de verschoonmat: ca. 4 cm.
 - Dit verschoonmeubel is ontworpen voor kinderen met een maximaal gewicht van 15 kg.
 - Alle aanvullende onderdelen of reserveonderdelen mogen uitsluitend via de fabrikant of leverancier worden verkregen.
 - Gebruik het verschoonmeubel niet als een onderdeel beschadigd, losgeraakt of ontbrekend is.
 - Let op: Het meegeleverde wandbevestigingsmateriaal is uitsluitend geschikt voor massieve muren. Voor andere muurtypen moeten geschikte speciale pluggen worden gebruikt. Controleer vóór het boren altijd de ligging van elektriciteitskabels en waterleidingen.
 - Gebruik voor het reinigen uitsluitend milde reinigings- en onderhoudsmiddelen.

- DK** - ADVARSEL – Efterlad aldrig barnet uden opsyn. Barnet skal altid være inden for syns- og rækkevidde.
- Produktet er udelukkende beregnet til brug i hjemmet.
 - Sørg for, at alle monteringsbeslag altid er tilstrækkeligt spændt, og kontroller dem regelmæssigt.
 - Vær opmærksom på risikoen fra åben ild og andre kraftige varmekilder i umiddelbar nærhed af pusleenheden, såsom elektriske varmeapparater, gasovne osv.
 - Der må ikke fastgøres legetøj eller aktivitetsbøjler til produktet, når det anvendes som pusleenhed.
 - Brug en puslepude, der ikke er større end området mellem de sideværts beskyttelseslister (85 x 75 cm).
 - Maksimal højde på puslepuden: ca. 4 cm.
 - Denne pusleenhed er beregnet til børn med en maksimal vægt på 15 kg.
 - Alle ekstra dele eller reservedele må kun leveres af producenten eller leverandøren.
 - Brug ikke pusleenheden, hvis en del er beskadiget, revet af eller mangler.
 - Bemærk: Det medfølgende vægmonteringsmateriale er kun egnet til massive vægge. Til andre vægtyper skal der anvendes egnede specialrawlplugs. Før boring skal placeringen af elledninger og vandrør altid kontrolleres og tages i betragtning.
 - Brug kun milde rengørings- og plejemidler til rengøring.

- SE** - VARNING – Lämna aldrig barnet utan uppsikt. Barnet måste alltid vara inom syn- och räckhåll.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk.
 - Se till att alla monteringsdetaljer alltid är ordentligt åtdragna och kontrollera dem regelbundet.
 - Tänk på risken med öppen eld och andra starka varmekällor i den omedelbara närheten av skötbordet, såsom elektriska värmelement, gasvärmare etc.
 - Inga leksaker eller lekbågar får fästas på produkten när den används som skötbord.
 - Använd en skötbädd som inte är större än ytan mellan de sidomonterade skyddslisterna (85 x 75 cm).
 - Skötbäddens maximala höjd: cirka 4 cm.
 - Detta skötbord är avsett för barn med en maximal vikt på 15 kg.
 - Alla extra delar eller reservdelar får endast tillhandahållas av tillverkaren eller leverantören.
 - Använd inte skötbordet om någon del är skadad, har lossnat eller saknas.
 - Observera: Det medföljande väggfästningsmaterialet är endast avsett för massiva väggar. För andra väggtyper måste lämpliga specialpluggar användas. Kontrollera alltid var elledningar och vattenrör finns innan du borrar.
 - Använd endast milda rengörings- och vårdprodukter för rengöring.

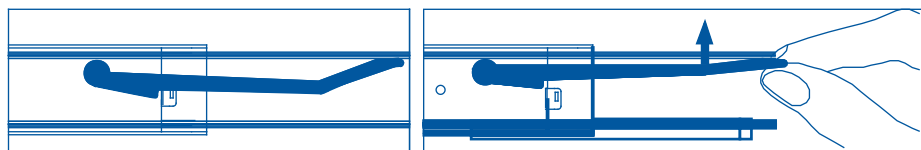
1  21x	2  21x	3  18x	4  18x	5  17x Ø 8x30mm	6  6x 6x45mm
7  16x 6x12mm	8  4x	9  1x	10  1x M4	11  31x 4x35mm	12  4x 5x40 mm
13  4x 4x12mm	14  1x	15  2x	16  4x 3x14mm	17  30x 3.5x12mm	18  6x 4x25mm
19  6x 350mm	20  10x	21  10x 3x16mm	22  3x	23  3x	24  4x

Separate slider components

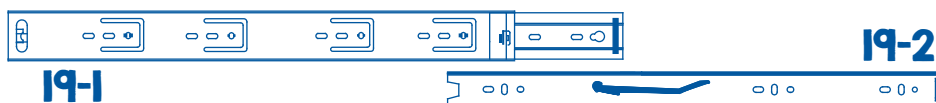
1.



2.



3.



- ES** - ADVERTENCIA: Nunca deje al niño sin supervisión. El niño debe permanecer siempre al alcance de la vista y de la mano.
- Este producto está destinado exclusivamente para uso doméstico.
 - Asegúrese de que todos los elementos de montaje estén siempre bien apretados y compruébelos periódicamente.
 - Tenga en cuenta el riesgo que representan las llamas abiertas y otras fuentes intensas de calor situadas cerca del cambiador, como radiadores eléctricos, estufas de gas, etc.
 - No se deben colocar juguetes ni arcos de juegos en el producto cuando se utilice como cambiador.
 - Utilice un colchón cambiador que no sea más grande que la superficie comprendida entre las barras laterales de protección (85 x 75 cm).
 - Altura máxima del colchón cambiador: aprox. 4 cm.
 - Este cambiador está diseñado para niños con un peso máximo de 15 kg.
 - Todas las piezas adicionales o de repuesto deben obtenerse exclusivamente del fabricante o proveedor.
 - No utilice el cambiador si alguna pieza está dañada, rota, desprendida o falta.
 - Atención: El material de fijación a la pared incluido es adecuado únicamente para paredes macizas. Para otros tipos de paredes deben utilizarse tacos especiales apropiados. Antes de perforar, compruebe siempre la ubicación de los cables eléctricos y las tuberías de agua.
 - Utilice únicamente productos de limpieza y mantenimiento suaves.

- PT** - AVISO – Nunca deixe a criança sem supervisão. A criança deve permanecer sempre ao alcance da vista e da mão.
- Este produto destina-se exclusivamente ao uso doméstico.
 - Certifique-se de que todos os elementos de montagem estejam sempre devidamente apertados e verifique-os regularmente.
 - Tenha em consideração o risco representado por chamas abertas e outras fontes intensas de calor nas proximidades do trocador, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc.
 - Não devem ser fixados brinquedos nem arcos de atividades ao produto quando este estiver a ser utilizado como trocador.
 - Utilize um colchão/muda-fraldas que não seja maior do que a área compreendida entre as barras laterais de proteção (85 x 75 cm).
 - Altura máxima do colchão/muda-fraldas: aprox. 4 cm.
 - Este trocador foi concebido para crianças com um peso máximo de 15 kg.
 - Todas as peças adicionais ou de substituição devem ser obtidas exclusivamente junto do fabricante ou fornecedor.
 - Não utilize o trocador se alguma peça estiver danificada, partida, solta ou em falta.
 - Atenção: O material de fixação à parede fornecido é adequado apenas para paredes maciças. Para outros tipos de parede, devem ser utilizadas buchas especiais adequadas. Antes de perfurar, verifique sempre a localização de cabos elétricos e canalizações de água.
 - Utilize apenas produtos de limpeza e manutenção suaves.

- IT** - AVVERTENZA – Non lasciare mai il bambino incustodito. Il bambino deve rimanere sempre a portata di vista e di mano.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
 - Assicurarsi che tutti gli elementi di montaggio siano sempre adeguatamente serrati e controllarli regolarmente.
 - Prestare attenzione al rischio derivante da fiamme libere e da altre fonti intense di calore nelle immediate vicinanze del fasciatoio, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc.
 - Non devono essere fissati giocattoli o archetti gioco al prodotto quando viene utilizzato come fasciatoio.
 - Utilizzare un materassino per il cambio che non sia più grande della superficie compresa tra le sponde laterali di protezione (85 x 75 cm).
 - Altezza massima del materassino per il cambio: circa 4 cm.
 - Questo fasciatoio è progettato per bambini con un peso massimo di 15 kg.
 - Tutte le parti aggiuntive o di ricambio devono essere fornite esclusivamente dal produttore o dal fornitore.
 - Non utilizzare il fasciatoio se una qualsiasi parte è danneggiata, rotta, staccata o mancante.
 - Attenzione: il materiale di fissaggio a parete fornito è adatto esclusivamente a pareti solide. Per altri tipi di pareti devono essere utilizzati tasselli speciali adeguati. Prima di praticare fori, verificare sempre la presenza e la posizione di cavi elettrici e tubazioni dell'acqua.
 - Per la pulizia utilizzare esclusivamente detersivi e prodotti per la manutenzione delicati.

- DE** - **WARNUNG** - Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen – das Kind muss sich stets in Reichweite befinden.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch vorgesehen.
 - Beachten Sie, dass alle Montagemittel immer ausreichend fest anzuziehen und regelmäßig zu prüfen sind.
 - Denken Sie an das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickeleinrichtung, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw.
 - Es dürfen keine Spielzeuge oder Spielbügel an dem Produkt angebracht werden, wenn es in seiner Funktion als Wickeleinrichtung genutzt wird.
 - Verwenden Sie eine Wickelunterlage, die nicht größer ist, als die Fläche zwischen den seitlichen Begrenzungsleisten (85 x 75 cm).
 - Maximale Höhe der Wickelunterlage ca. 4 cm.
 - Diese Wickeleinrichtung ist ausgelegt für Kinder mit einem Höchstgewicht von 15 kg.
 - Alle zusätzlichen Teile oder Ersatzteile dürfen nur vom Hersteller bzw. Lieferanten bezogen werden.
 - Benutzen Sie die Wickeleinrichtung nicht, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist oder fehlt.
 - Achtung: Das beiliegende Wandbefestigungsmaterial ist nur für Massivwände geeignet, bei anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden! Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen!
 - Benutzen Sie zu Reinigung nur milde Reinigungs- und Pflegemittel.

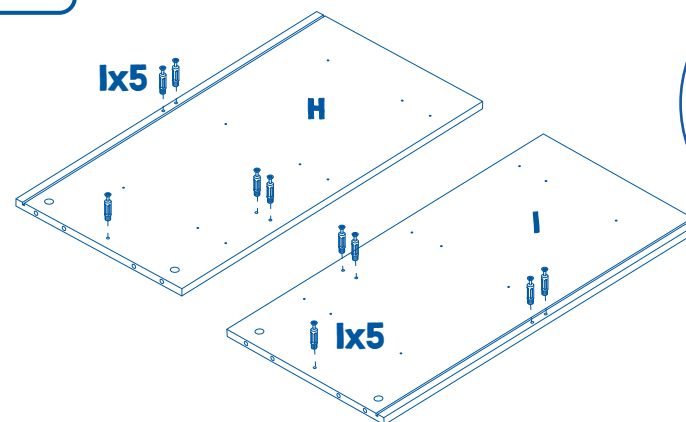
- GB** - **WARNING** – Never leave the child unattended. The child must always remain within reach.
- This product is intended for domestic use only.
 - Ensure that all assembly fittings are always securely tightened and checked regularly.
 - Be aware of the risk posed by open flames and other strong heat sources in the immediate vicinity of the changing unit, such as electric heaters, gas stoves, etc.
 - No toys or toy bars may be attached to the product when it is being used as a changing unit.
 - Use a changing mat that does not exceed the area between the side guard rails (85 x 75 cm).
 - Maximum changing mat thickness: approximately 4 cm.
 - This changing unit is designed for children with a maximum weight of 15 kg.
 - Any additional parts or replacement parts must only be obtained from the manufacturer or supplier.
 - Do not use the changing unit if any part is broken, torn off, damaged, or missing.
 - Warning: The enclosed wall-mounting hardware is suitable only for solid walls. For other wall types, appropriate special wall plugs and fixings must be used. Before drilling, always check for and consider the location of electrical cables and water pipes.
 - Use only mild cleaning and care products for cleaning.

- FR** - **AVERTISSEMENT** – Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. L'enfant doit toujours rester à portée de vue et de main.
- Ce produit est destiné exclusivement à un usage domestique.
 - Veillez à ce que tous les éléments de fixation soient toujours correctement serrés et contrôlés régulièrement.
 - Soyez conscient du risque présenté par les flammes nues et autres sources de chaleur importantes situées à proximité immédiate du dispositif à langer, telles que les radiateurs électriques, les poêles à gaz, etc.
 - Aucun jouet ni arche de jeu ne doit être fixé au produit lorsqu'il est utilisé comme dispositif à langer.
 - Utilisez un matelas à langer dont les dimensions ne dépassent pas la surface comprise entre les barrières latérales (85 x 75 cm).
 - Épaisseur maximale du matelas à langer : environ 4 cm.
 - Ce dispositif à langer est conçu pour des enfants d'un poids maximal de 15 kg.
 - Toutes les pièces supplémentaires ou de rechange doivent être fournies exclusivement par le fabricant ou le fournisseur.
 - N'utilisez pas le dispositif à langer si l'une de ses pièces est cassée, détachée, endommagée ou manquante.
 - Attention : le matériel de fixation murale fourni est uniquement adapté aux murs pleins. Pour les autres types de murs, des chevilles spéciales appropriées doivent être utilisées. Avant de percer, vérifiez impérativement l'emplacement des conduites électriques et des canalisations d'eau.
 - Pour le nettoyage, utilisez uniquement des produits de nettoyage et d'entretien doux.

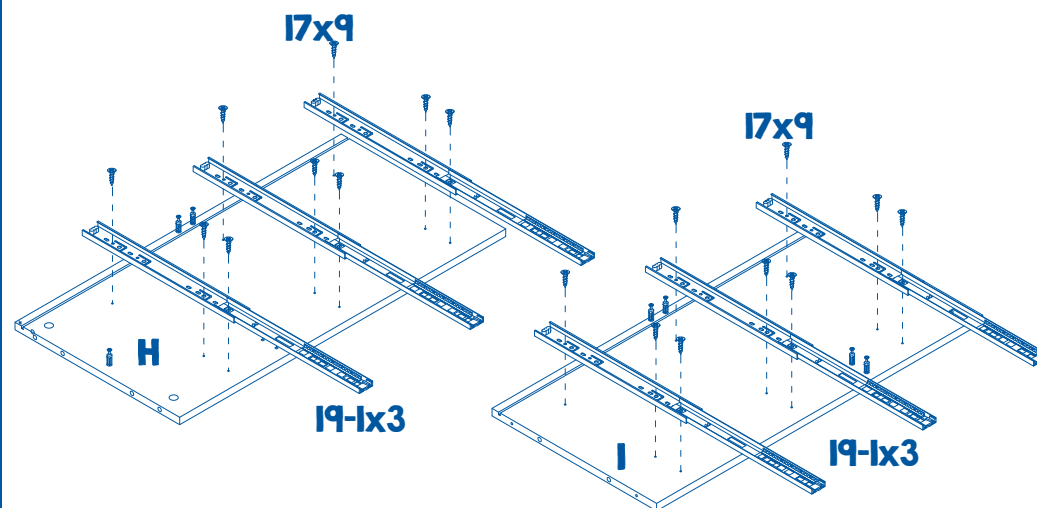
1

Karton 1: A, C, D, E, F, K, L, N, O, P, Q, S, T

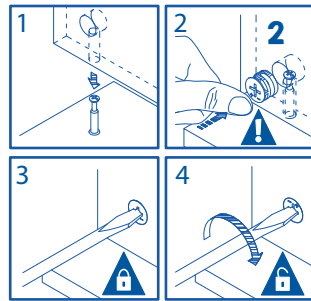
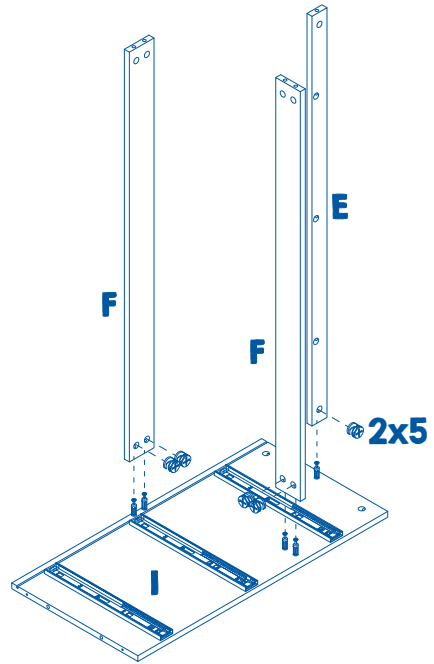
Karton 2: B, G, H, I, J, M, R, T, U



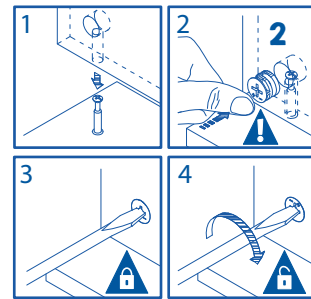
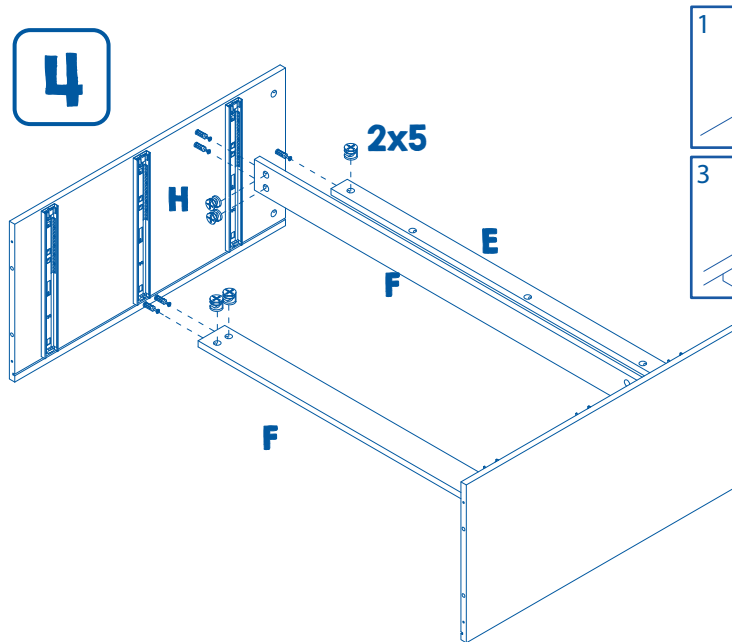
2



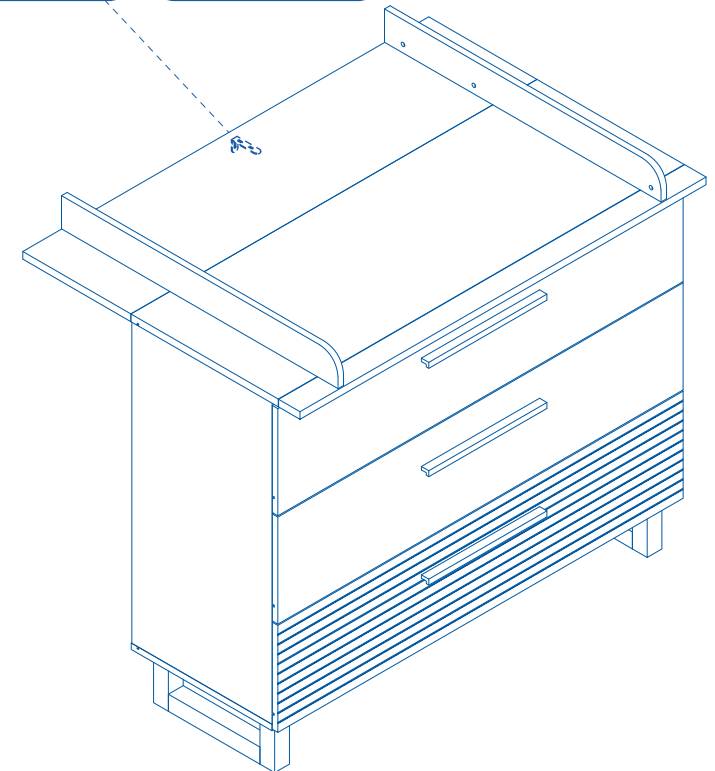
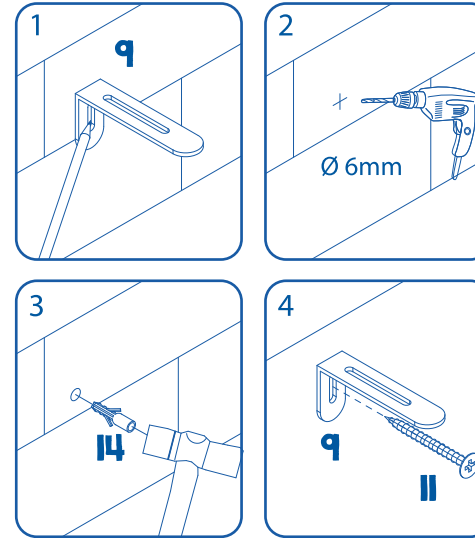
3



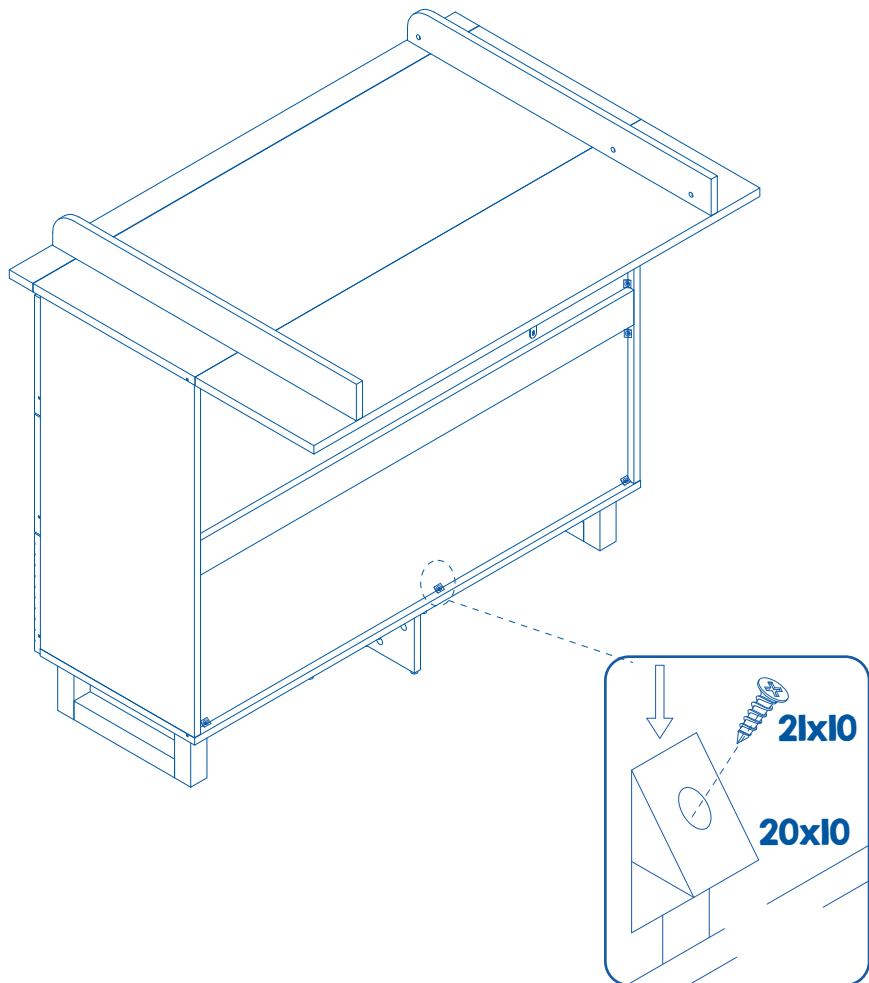
4



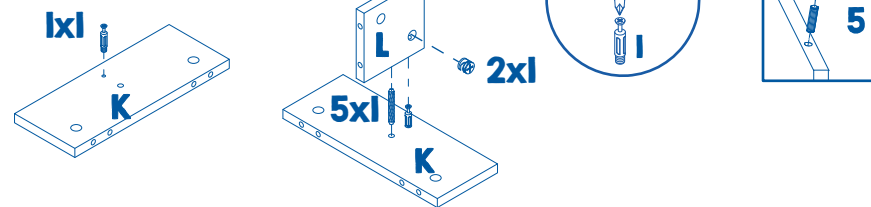
23



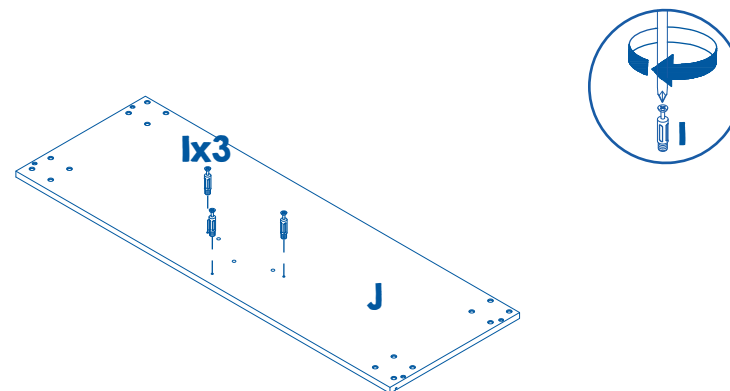
22



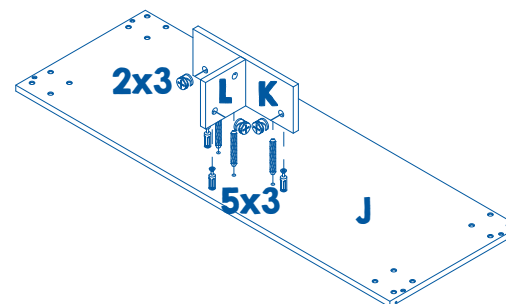
5



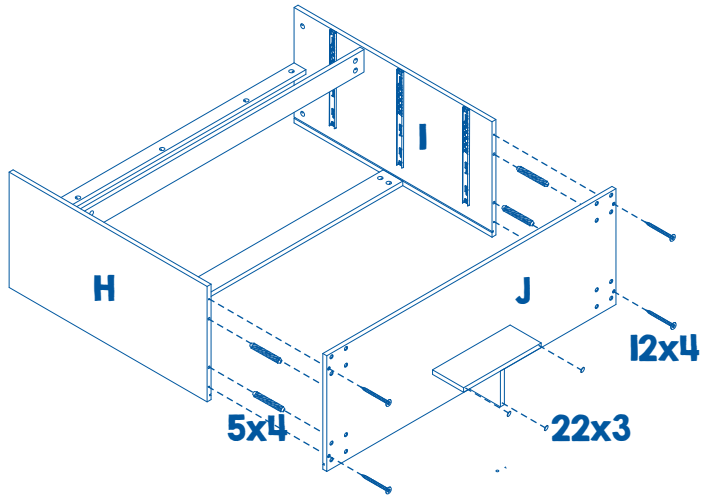
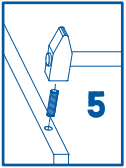
6



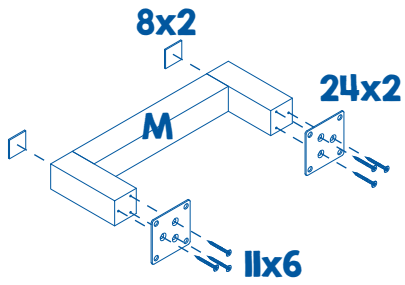
7



8

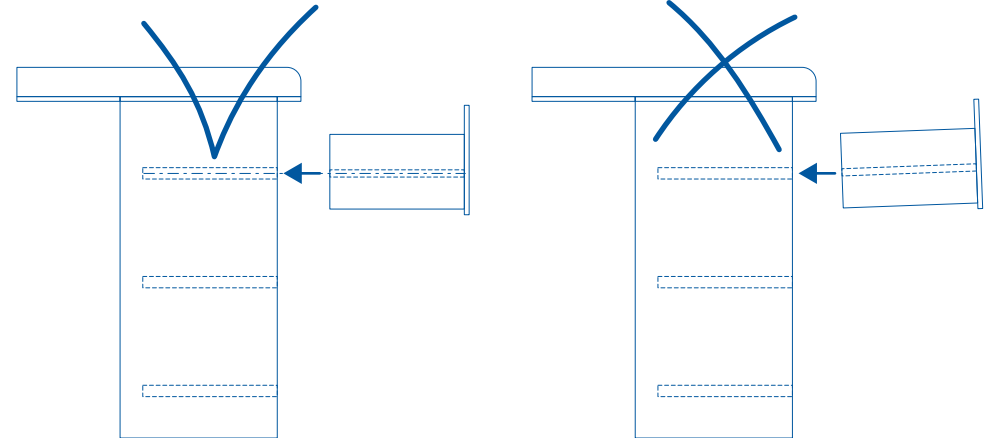
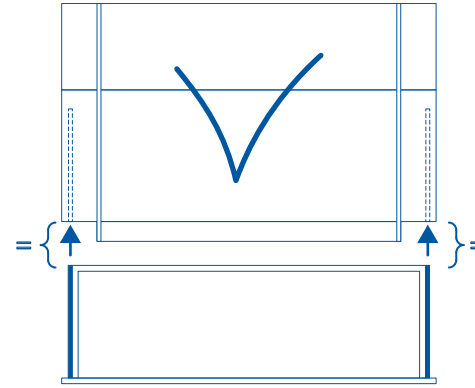
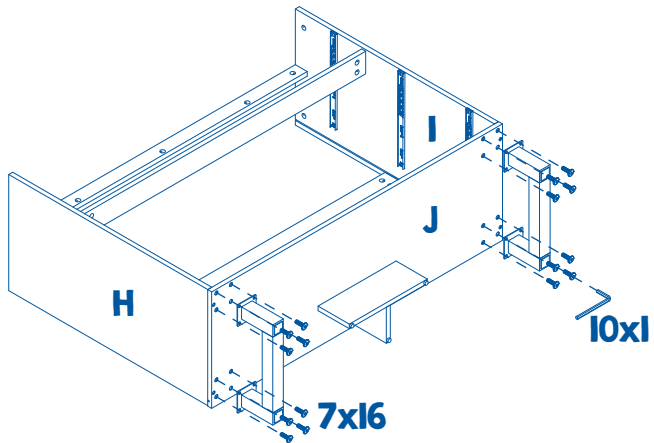


9

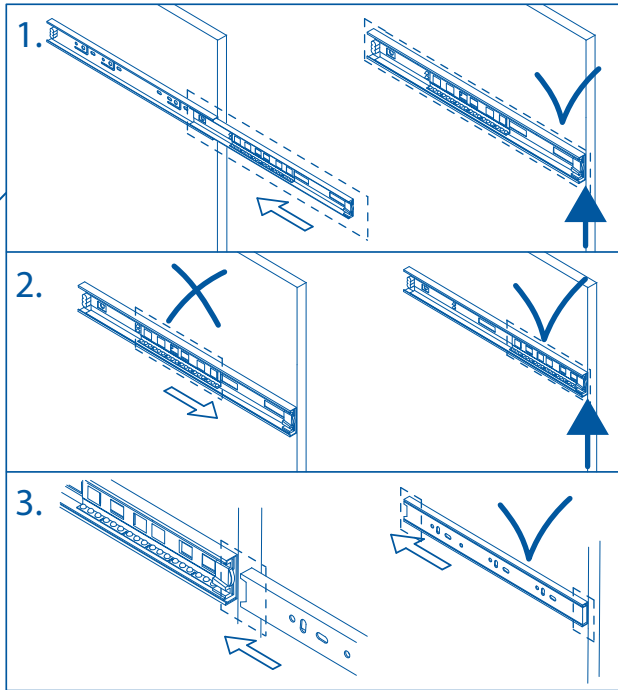
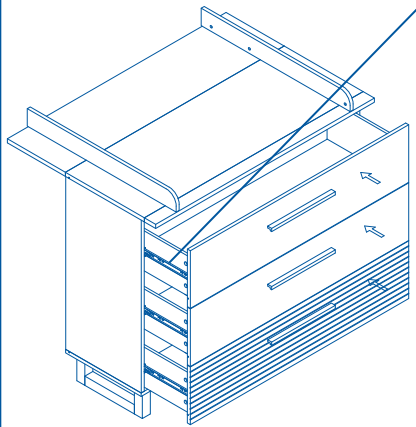


x2

10



21



Tipps zur Montage der dreiteiligen Schienen für Schubladen

1. Schieben Sie bei der Montage zunächst die dreiteiligen Schienen auf beiden Seiten vollständig in den Schrank/ die Kommode.
2. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Schienen fest eingerastet sind, schieben Sie den Schubkasten hinein und heraus. Jetzt ist der Schubkasten funktionstüchtig.

Tips for installing the three-piece rails for drawers

1. When installing, first press the three-part rails on both sides completely into the cabinet.
2. After confirming that the rails are securely engaged, slide the drawer in and out. The drawer is now fully functional.

Conseils pour le montage des rails en trois parties pour tiroirs

1. Lors du montage, commencez par insérer complètement les rails en trois parties des deux côtés dans l'armoire/ la commode.
2. Après vous être assuré que les rails sont bien enclenchés, faites glisser le tiroir vers l'intérieur et vers l'extérieur. Le tiroir est désormais fonctionnel.

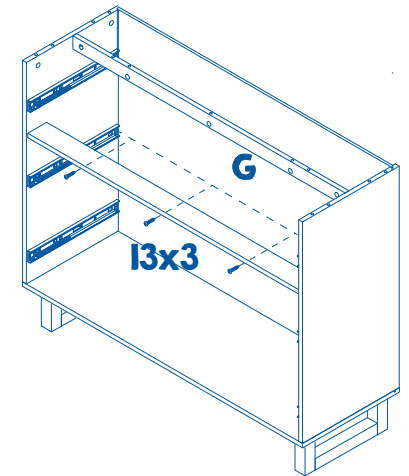
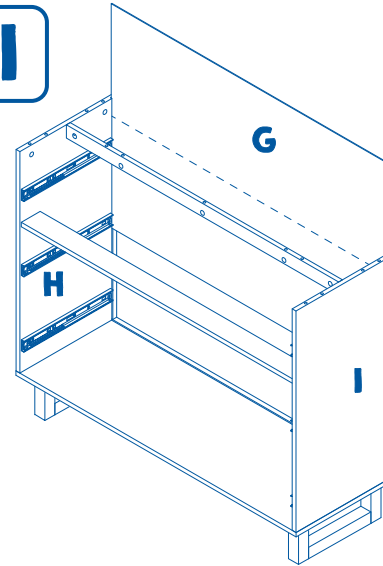
Consejos para montar los rieles de tres piezas para cajones

1. Durante el montaje, primero introduzca completamente los rieles de tres piezas en ambos lados del armario o la cómoda.
2. Una vez que se haya asegurado de que los rieles estén bien encajados, introduzca y saque el cajón. Ahora el cajón funciona correctamente.

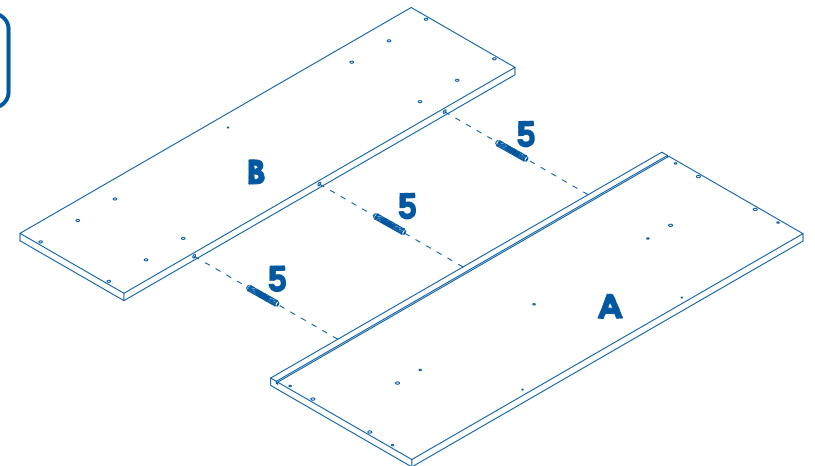
Consigli per il montaggio delle guide a tre pezzi per cassetti

1. Durante il montaggio, inserire innanzitutto le guide a tre pezzi su entrambi i lati completamente nell'armadio/ comò.
2. Dopo essersi assicurati che le guide siano ben fissate, inserire ed estrarre il cassetto. Ora il cassetto è funzionante.

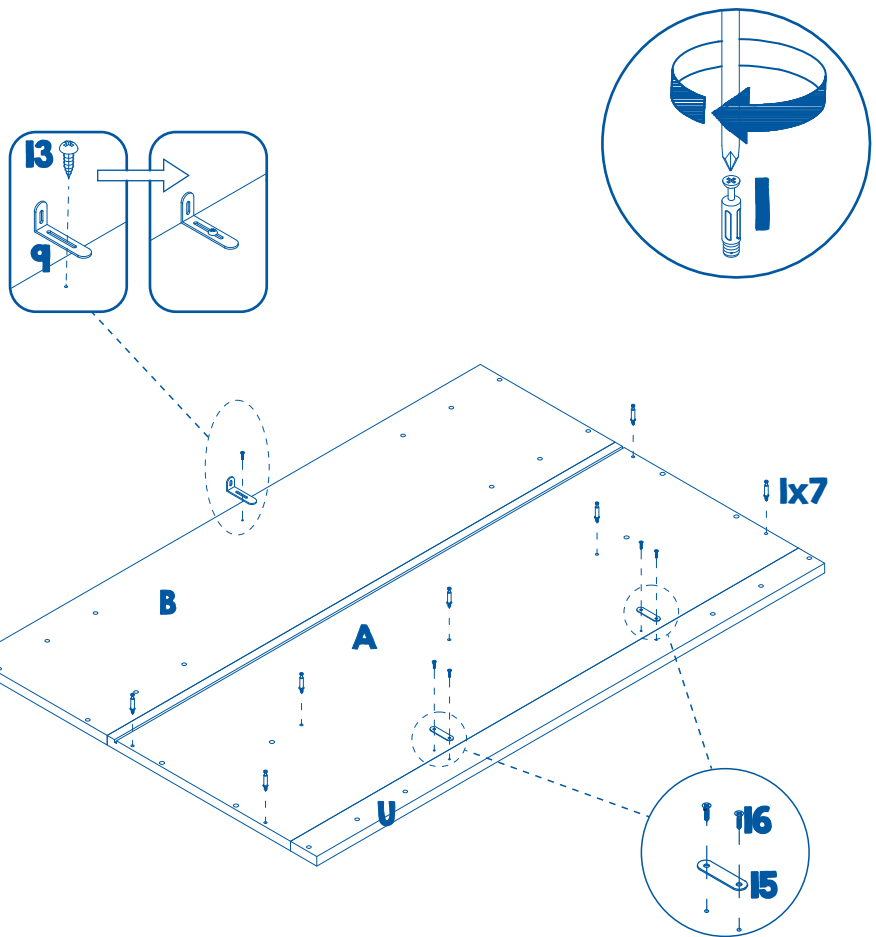
11



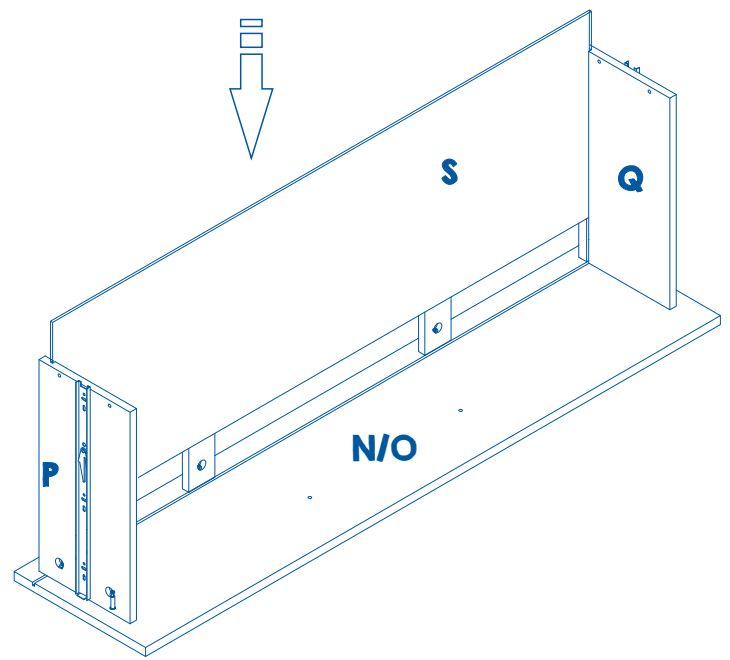
12



13

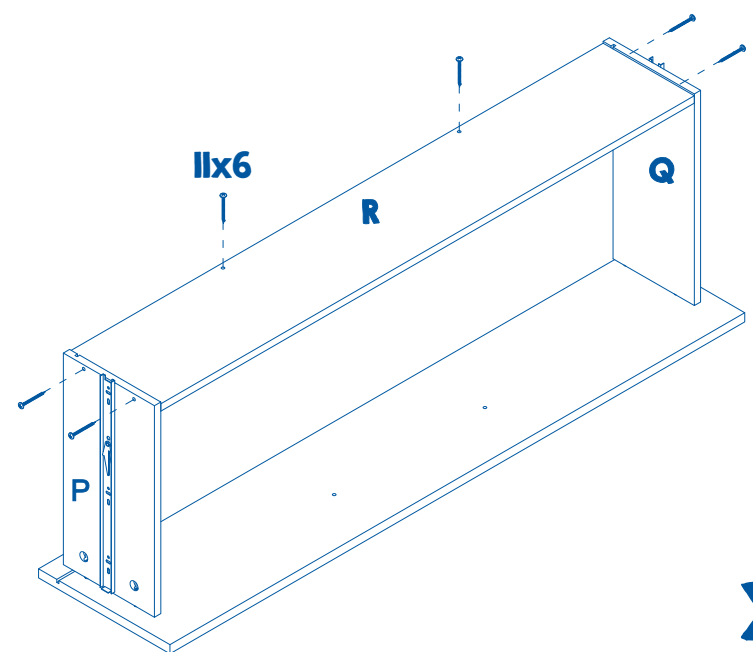


19



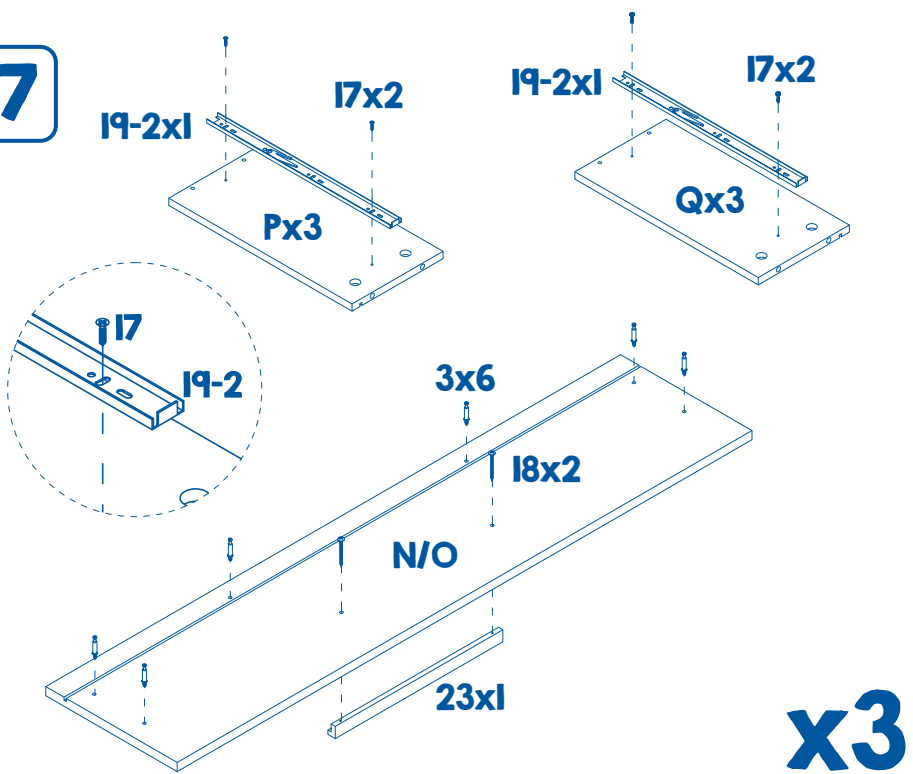
x3

20



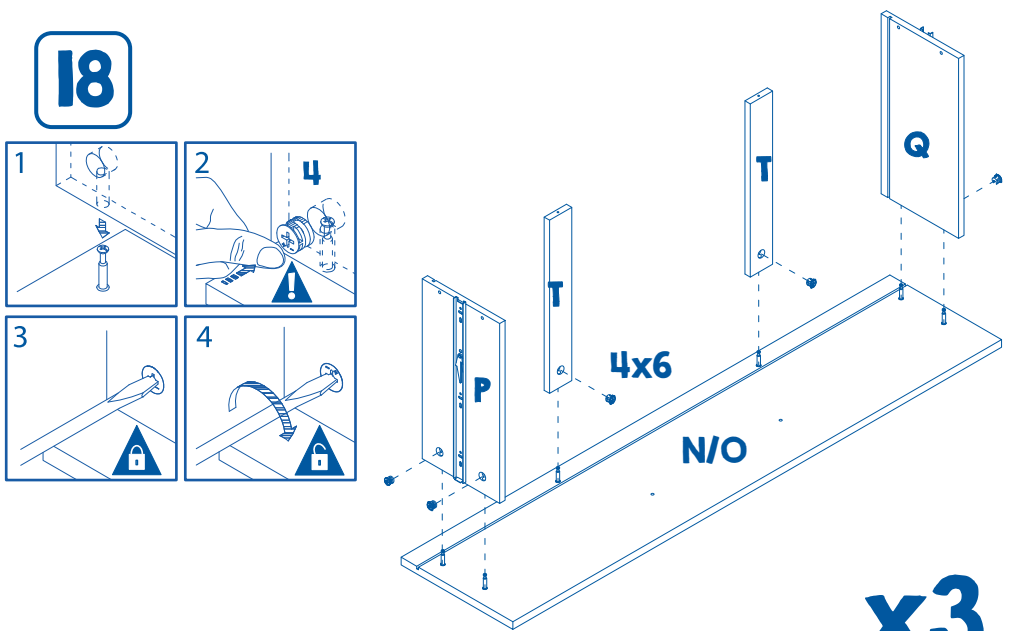
x3

17



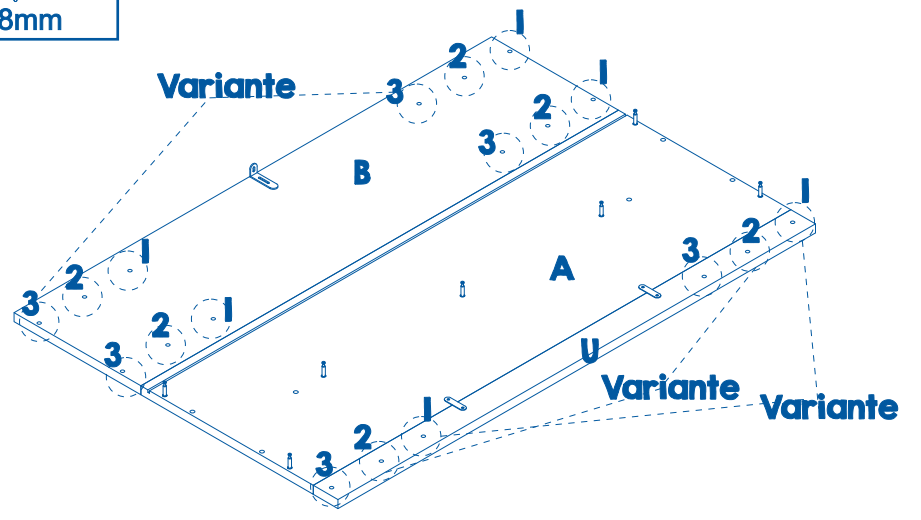
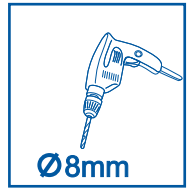
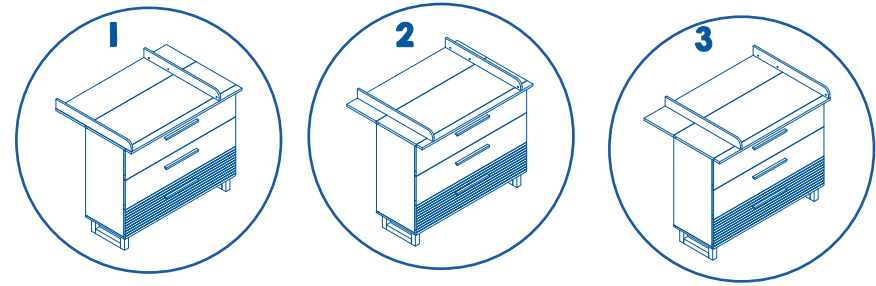
x3

18

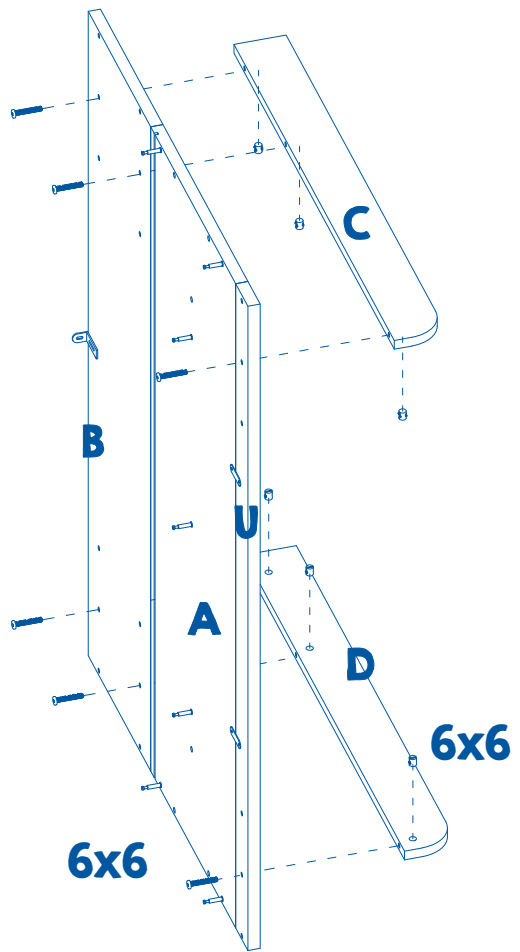


x3

14



15



16

